



Premio Nacional de Narrativa y Ensayo "José María Arguedas"

ANEXOS 2017











PREMIO NACIONAL DE NARRATIVA Y ENSAYO "JOSÉ MARÍA ARGUEDAS" 2017

ANEXO N° 1

FICHA DE INSCRIPCIÓN DEL PARTICIPANTE

Región			Provin	cia			Distrito	UGI	EL	
Nombre del Ti	rabajo					Seu	dónimo		Categoría	
				I. DA	TOS DE	L ESTUDIAN	ITE			
APELLIDOS	NOMBRES	DNI	EDAD	GRADO	CICLO	TELÉFONO	DIRECCIÓN	DIRECCIÓN CORRE		
II. DATOS DEL DOCENTE ASESOR APELLIDOS NOMBRES DNI CÓDIGO CARGO TELÉFONO DIRECCIÓN CORREO ELECTRÓNICO										
			MODULAR							
			III.	DATOS DE	LA INS	TITUCIÓN E	DUCATIVA			
Nombre: Código Modular				ılar		Pública () P	rivada ()	EBR() CEBA()		
Dirección					Telé	léfono Correo electrónico:				
Nombre del Direct	or(a)				Teléf	ono	Correo electrón	Correo electrónico:		
				IV.DATOS I	DEL PAI	DRE O APOI	DERADO			
Nombre:				II N°			eléfono	Paren	ntesco	
Dirección						Corre	eo electrónico			

Firma y sello del Director (a) (De la etapa que corresponda)







ANEXO N° 2 CRITERIOS E INDICADORES DE EVALUACIÓN

CRITERIOS			INDICADORES			VALOR
DE EVALUACIÓN	NARRATIVA ORAL	Unicativo da historia comunicativo planteado (narrar, contar una historia para mostrar la relación del convencia de universo andino de José maria Arguedas y su relación con la cultura local y regional). De de su la y de su oquial o posiblos destinatarios. Organiza la información de su texto (registro formal e considerando una progresión narrativa lineal que se evidencia en las acaracterísticas propias de la lativa que la corpora atendiendo a las características propias de la texto y el comunicativo, con siderando una progresión narrativa lineal que se el caicnan unos con otros en la texto y el compora atendiendo a las características propias de la texto y el comunicativo y con el contra de la texto y el considerando una progresión narrativa lineal que se elacionan unos con otros en la texto y el compora atendiendo a las características propias de la historia. Organiza la información de su texto (registro formal en la texto y el considerando una progresión narrativa lineal que se evidencia en las acciones, dialogos y descripciones que incorpora atendiendo a las características propias de la historia. Organiza la información de su texto considerando una progresión narrativa lineal que se evidencia en las acciones, dialogos y descripciones que incorpora atendiendo a las características propias de la historia para mostrar la relación del comunicativo, al tena, tipo textual y a las características del genero discursivo. Adapta el uso del lenguaje en su texto (registro formal en su texto considerando una progresión narrativa una progresión narrativa lineal que se evidencia en las acciones, dialogos y descripciones que incorpora de la texto y descripciones que incorpora de la texto y descripciones que incorpora de la texto y descripciones que incorpora la tendiendo a las características propias de la texto y descripciones, que se relacionan unas con otras en torno al tex	MÁXIMO			
Adecuación	Cumple el propósito comunicativo planteado (narrar, contar una historia para mostrar el universo andino de José María Arguedas y su relación con la cultura local y regional).	comunicativo planteado (narrar, contar una historia para mostrar el universo andino de José María Arguedas y su relación	planteado (narrar, contar una historia para mostrar la relación del hombre y la naturaleza describiendo un escenario de auténtica	comunicativo, al tipo textual y	comunicativo, tema, tipo textual y a las características	04
	Adapta el uso de lenguaje de su presentación (registro formal) y de su narración oral (registro coloquial o formal) a la situación comunicativa del Concurso y a los destinatarios.	su texto (registro formal e informal) de acuerdo con su propósito comunicativo y los	texto (registro formal e informal) de acuerdo con su propósito comunicativo y los posibles	su texto (registro formal e informal) de acuerdo con su propósito comunicativo y a los	su texto (registro formal e informal) de acuerdo con su propósito comunicativo, a la naturaleza del tema y a los	04
	Ordena los hechos en relación al tema y a una estructura narrativa que permite su comprensión, de acuerdo a las formas discursivas de su lengua originaria.	texto considerando una progresión narrativa lineal que se evidencia en las acciones, diálogos y descripciones que incorpora atendiendo a las características propias de la	relacionan unos con otros otorgando unidad al texto y manteniendo la relación temática y	texto considerando una progresión narrativa lineal (inicio, nudo, desenlace) o no lineal que se evidencia en las acciones, diálogos y descripciones que incorpora atendiendo a las características propias de la	al tema de acuerdo al propósito comunicativo, ampliando la información de forma pertinente y haciendo uso de normas y referencias	04
	Narra hechos que se relacionan unos con otros otorgando unidad al texto y manteniendo la unidad temática y el mensaje.	relacionan unos con otros en torno a un tema de acuerdo con el propósito comunicativo y con	considerando una progresión narrativa lineal que se evidencia en las acciones, diálogos y descripciones que incorpora atendiendo a las características	e ideas que se relacionan unas con otras en torno al tema, aun cuando no se siga una estructura o secuencia lineal, cuidando de no presentar repeticiones, contradicciones ni vacías de	ideas en párrafos, estableciendo diversas relaciones lógicas a través de un conjunto variado de referentes, conectores y otros	04
		tiempo y espacio, recursos gramaticales y ortográficos que	tiempo y espacio, recursos	tiempo y espacio, recursos gramaticales y ortográficos		04







		originaria, aplica las reglas establecidas en la	En el caso de la lengua originaria, aplica las reglas establecidas en la normalización oficial del alfabeto respectivo.	a su texto. En el caso de la lengua originaria, aplica las reglas establecidas en la normalización oficial del alfabeto respectivo.	Aplica las reglas establecidas en la normalización oficial del alfabeto respectivo en el caso de la lengua originaria.	
				Relaciona el contenido de la historieta con la forma de presentación (viñetas, dibujos, diálogos, onomatopeyas y otros recursos de composición).	Mantiene el hilo temático cuidando de no presentar digresiones, repeticiones, contradicciones y vacíos de información.	04
		Presenta con originalidad el tema y la estructura de su narración.	Presenta con originalidad el tema y la estructura de su narración.	Establece relaciones sugerentes de intertextualidad entre alguna/s obra/s de Arguedas y su propuesta de historieta ¹ .	singularidad, novedad y	04
Croatividad	Narra con originalidad usando comparaciones, metáforas, personificaciones u otros recursos literarios para reforzar el sentido de su texto.	Narra los hechos con singularidad y novedad.	Narra hechos con singularidad, novedad y autenticidad.	Demuestra calidad del dibujo, trazos y tramas, intensidad del color y marcadores para generar sombras.	Desarrolla la estructura del ensayo, en relación con el tema, de manera atractiva.	04
	Aplica creativamente recursos expresivos y verbales (canto, gestos) que permiten mantener la atención del interlocutor y la comprensión del texto	Utiliza variedad de recursos expresivos (comparaciones, metáforas, personificaciones u otros recursos literarios) para reforzar el sentido de su texto.	Utiliza variedad de recursos expresivos (comparaciones, metáforas, personificaciones u otros recursos literarios) para reforzar el sentido de su texto.	Utiliza variedad de recursos expresivos para destacar los elementos de la historieta (dibujos, globos, onomatopeyas, metáforas visuales).		04
Juicio crítico	Narra hechos que muestran la relación del hombre con la naturaleza describiendo un escenario de auténtica vitalidad y singularidad.	Evidencia en las expresiones que emplea la valoración por la diversidad cultural y lingüística de su localidad, provincia o región.	Expresa una posición personal, explícita o implícita, respecto al tema de su texto y a la valoración de la diversidad cultural y lingüística de su localidad, provincia, región o país.	Expresa una posición personal, explícita o implícita, respecto al tema de su historieta y a la valoración de la diversidad cultural y lingüística de su localidad, provincia, región o país.	personal en torno al tema y respecto de la valoración de la diversidad, utilizando argumentos o contra	04
		confiables y capacidad de	Demuestra manejo de información de fuentes confiables y capacidad de reflexión para sustentar su obra con argumentos sólidos y precisos.	Demuestra manejo de información de fuentes confiables y capacidad de reflexión para sustentar su obra con argumentos sólidos y precisos.	información de fuentes confiables y capacidad de reflexión para sustentar su	04

¹ La idea es no dibujar literalmente la secuencia narrativa de una obra de Arguedas sino de "recrear" a través de relaciones de intertextualidad el diálogo entre las obras leídas y la experiencia personal del lector literario, creador de historietas.





MENSAJE	Plantea un mensaje sobre su pertenencia a un pueblo indígena u originario y su identificación con su cultura local, regional o nacional.		Plantea un mensaje sobre su pertenencia a un pueblo indígena u originario y su identificación con su cultura local, regional o nacional.	Plantea un mensaje sobre su pertenencia a un pueblo indígena u originario y su identificación con su cultura local, regional o nacional.	pertenencia a un pueblo indígena u originario y su	04
RECURSOS EXPRESIVOS	Pronuncia con claridad y varía la entonación, volumen y ritmo para enfatizar el significado de su texto acorde con la intención de los hechos, ideas, voces de los personajes considerando las formas discursivas de su lengua originaria					04
	Complementa su texto oral con gestos, ademanes, contacto visual, posturas corporales y desplazamientos adecuados a su interlocutor.					04
PUNTAJE MÁXIMO	44	44	44	48	44	







FICHA DE EVALUACIÓN POR CADA INTEGRANTE DEL JURADO CALIFICADOR

ETAP CATE	'A :											
				CRITERIOS DE EVALUACIÓN								
CÓDIGO	TÍTULO DEL TRABAJO	SEUDÓNIMO	ADECUACION	COHESIÓN Y COHERENCIA	CREATIVIDAD	JUICIO CRÍTICO	MENSAJE	RECURSOS EXPRESIVOS	PUNTAJE TOTAL			
шра	DO CALIFICADOD	NIO .										
JURA	DO CALIFICADOR	N°:	(Nombre	s y Apellidos)			Firma					







FICHA DE EVALUACIÓN CONSOLIDADA DEL JURADO CALIFICADOR

ETAPA	:	 	
CATEGORÍA	4 :		

CÓDICO	TÍTULO DEL TRADA IO	CEUDÓNIMO		JURADO					
CÓDIGO	TÍTULO DEL TRABAJO	SEUDÓNIMO	01	02	03	04	05	PUNTAJE TOTAL	

Jurado N° 1Jurado N° 2Jurado N° 3Jurado N° 4Jurado N° 5(Firma)(Firma)(Firma)(Firma)







INFORME DEL PROCESO DE SELECCIÓN DE LOS PARTICIPANTES DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN / UNIDAD DE GESTIÓN EDUCATIVA LOCAL

DATOS GENERALES:
 DRE / UGEL: RESPONSABLE DEL CONCURSO: TELEF.: CORREO ELECTRÓNICO:
CONFORMACIÓN DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA:
ACCIONES REALIZADAS:
ESTRATEGIA DE EJECUCIÓN DE LA ETAPA REGIONAL:
PARTICIPANTES DEL CONCURSO EN LA ETAPA REGIONAL:
JURADO CALIFICADOR:
RESULTADOS: □ LOGROS □ DIFICULTADES
SUGERENCIAS:

PRESIDENTE DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA







FICHA ESTADÍSTICA DE ESTUDIANTES PARTICIPANTES (II.EE. / EBA - EBR)

	IÓN: Pública _		_ Privada	l		
	Total de estu de la IIEE/EB			estudiantes ipantes		ntaje de ipación
	Γ			Total de es]
		CATE	GORÍAS	particip		
		arrativa o				
		ngua orig ábula en				_
			castellana			
	C	uento en	lengua			_
		_ •	castellana			
			en lengua castellana			
		nsayo es				
	le	ngua cas				
	01	riginaria				
	T	otal gene	eral			
Ecta f	ficha consolidada	a cerá rem	nitida nor cad	a IE/ERA ERD	a su IIGEL r	eenectiv"
-Sia i	iicha consolidadi	a sera ren	iitida poi cad	a il/LDA-LDIX,	a su OOLL I	espective
cha						







FICHA ESTADÍSTICA DE ESTUDIANTES PARTICIPANTES DE LA PRIMERA ETAPA (SISTEMATIZADO POR LA UGEL)

DRE	:	ETAPA (SISTEMA	TIZADO POR LA UG	SEL) 		
UGE	L:						
Gestión	DE IIE	NÚMERO E / EBA-EBR DE LA UGEL		NÚMERO IIEE/ EBA-EBR ARTICIPANTES	Porce	ntaje de participación	
Pública							
Privada							
ΓΟΤΑL							
Gestión 1		Total de estudiantes de la UGEL		Total de estudiant participantes	Total de estudiantes		
Pública		ia ooll	•	participantes		participación	
Privada							
TOTAL							
		CATEGO Narrativa oral lengua origina Fábula en len originaria o ca Cuento en ler originaria o ca Historieta en l originaria o ca Ensayo escrit lengua castell originaria Total genera	en gua gua astellana ngua astellana lengua astellana o en lana u	Total de estudia participante			
						_	
* Esta	i ficha co	onsolidada será rem	iitida por ca	ada UGEL a la DRE y a	al Minedi	J.	
Fech	a	Presidente de	a la comis	ión organizadora de l	la LIGFI	_	
		Presidente de	e la comis	ión organizadora de l	la UGEL		







FICHA ESTADÍSTICA DE ESTUDIANTES PARTICIPANTES DE LA PRIMERA ETAPA (SISTEMATIZADO POR LA DRE)

		Número de IIEE / EBA-EBR de la zona	Número de IIEE / EBA-EBR participantes	Porcentaje d participación
Total de estudiantes de la zona Públicas Privadas Total de estudiantes participantes Privadas Total de estudiantes participantes Narrativa oral en lengua originaria Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	Públicas			
Categorías Total de estudiantes de la zona Públicas Privadas TOTAL CATEGORÍAS Narrativa oral en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	Privadas			
Categorías de la zona estudiantes de la zona participación participantes Públicas Privadas TOTAL CATEGORÍAS Narrativa oral en lengua originaria Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	TOTAL			
TOTAL CATEGORÍAS Total de estudiantes participantes Narrativa oral en lengua originaria Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	Categorías	2	estudiantes	Porcentaje o participació
TOTAL CATEGORÍAS Total de estudiantes participantes Narrativa oral en lengua originaria Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	Públicas			
CATEGORÍAS Total de estudiantes participantes Narrativa oral en lengua originaria Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	Privadas			
Narrativa oral en lengua originaria Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	TOTAL			
originaria Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana		CATEGORÍAS		
Fábula en lengua originaria o castellana Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana		-		
Cuento en lengua originaria o castellana Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	F	ábula en lengua		
Historieta en lengua originaria o castellana Ensayo escrito en lengua originaria o castellana				
Ensayo escrito en lengua originaria o castellana	F	listorieta en lengua		
Total general	E le	Ensayo escrito en engua originaria o		
Total general				







Foto del Estudiante (sellada)

CREDENCIAL

EL	0	LA	DIRECTO	R/A	DE	LA	INSTIT	UCIÓN	ED	UCAT	IVA
									CON	CÓDI	GO
MODU	JLAR.			DE	E LA U	JGEL					
QUIEN	N SUS	SCRIBE	E DECLAR	A BAJC) JURA	MENT	O QUE:				
											••••
Es es	tudia	nte re	gular de	nuestra	a instit	ución	del		GF	RADO	de
secun	daria,	con c	ódigo de i	matrícu	la N°		, DNI		qı	uien tie	ene
como	docer	nte ase	sor de aula	a del ár	ea de (Comun	icación a	a:			
											••••
Bajo la	a con	dición	laboral de				(indi	cando jı	unto a	la mis	ma
su c	ódigo	mod	ular, de	corres	ponde	r)			у	DNI	N°
Se exp	oide la	a prese	ente consta	ıncia co	mo red	quisito	para la p	participa	ción er	n la Eta	ара
Nacior	nal de	el Pre r	nio Nacio	nal de	Narra	tiva y	Ensayo	José N	laría <i>l</i>	Argue	das
2017											
		DECTO	ND (A) DE 1	A 110E		_				<u>-</u>	
	וט)R (A) DE L rma v Sello	A UGE	L	L	DIRECTO	אל (A) D na v Sello	L LA IE	_	

Nota: El docente acreditado deberá contar con título pedagógico además de cumplir funciones docentes en la institución educativa.







Foto del Estudiante (sellada)

CREDENCIAL

EL O L	A DIRECTOR /A D	EL CENTR	O DE E	DUCACIÓ	N BÁS	SICA ALTERNA	AVITA
					CON	CÓ	DIGO
MODU	LAR	DE	LA	UGEL			,
DRE		C	QUIEN	SUSCI	RIBE	ACREDITA	A:
Como	estudiante	regular	de	nuest	ra	institución	del
matríci	ula N°	, DNI N°		quie	en tien	e como docen	te de
aula del área de Comunicación a:							
					•••••		•••••
Bajo la situación laboral de (nombrado/contratado),con							
código modular N°, cargoy DNI							
N°							
Se expide la presente constancia como requisito para la participación en la Etapa							
Nacional del Premio Nacional de Narrativa y Ensayo "José María Arguedas"							
2017.							
	DIDECTOR (A) P	<u> </u>				A) DE LA 15	
	DIRECTOR (A) D Firma y Sell				CIOR (/ Firma y S	A) DE LA IE Sello	